



## Bibliothek des Goethe-Instituts Philippinen – Benutzerordnung

Die Bibliothek des Goethe-Instituts Philippinen ist ein öffentlicher und frei zugänglicher Lernort. Der Besuch sowie die örtliche Nutzung der Angebote ist kostenlos.

Zur Entleihe von Büchern und audiovisuellen Medien ist eine Mitgliedschaft und ein gültiger Bibliotheksausweis erforderlich. Dieser wird ausschließlich vom Personal der Bibliothek ausgestellt. Die Mitgliedsdaten werden in einer Datenbank des Goethe-Instituts in Deutschland gespeichert und lediglich zum Zwecke der Begründung, Durchführung und Beendigung der Mitgliedschaft verwendet. Die gespeicherten Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Mitglieder haben jederzeit die Möglichkeit, die zu ihrer Person gespeicherten Daten einzusehen.

### 1. Mitgliedschaft und Anmeldung

Um Medien (Bücher, Videos, CDs, CD-Roms, Zeitschriften, Medienpakete) ausleihen zu können, benötigen Sie einen gültigen Bibliotheksausweis. Zur Anmeldung müssen Sie lediglich das Antragsformular ausfüllen und eine Gebühr entrichten. **Die Gebühr beträgt 800₱ für Erwachsene und 500₱ für Studierende an Universitäten und Schulen.** Die Mitgliedschaft für Kursteilnehmende am Goethe-Institut ist kostenlos und für die Länge ihres Kurses gültig. Sie können bis zu 6 Medien gleichzeitig ausleihen, davon maximal 3 Bücher und 3 CDs/DVDs. Verlust von Bibliotheksausweisen müssen umgehend dem Bibliothekspersonal mitgeteilt werden. Für die Ausstellung eines neuen Ausweises ist eine Gebühr von 500/300₱ zu entrichten. Für Schäden, die durch den Verlust oder Missbrauch des Bibliotheksausweises entstehen, haften Sie als Mitglied.

### 2. Ausleihe

- Eine Ausleihe ist nur gegen Vorlage des gültigen Bibliotheksausweises möglich.
- Der Bibliotheksausweis ist nicht auf andere Personen übertragbar.
- Sie als Benutzer/in sind für die sorgsame Behandlung der entliehenen Medien und für die rechtzeitige Rückgabe verantwortlich.
- Bitte prüfen Sie die Medien vor der Ausleihe auf erkennbare Schäden und machen Sie diese dem Bibliothekspersonal bekannt. Bei Beschädigungen oder Verlust müssen Sie den Schaden ersetzen (Verkaufspreis des Mediums).

### Leihfrist und Verlängerungen

- 2 Wochen für Bücher, Zeitschriften und DVDs
- 1 Woche für Sprachmaterialien mit Audio-CDs und Medienpakete
- Verlängerungen/Vorbestellungen sind telefonisch, per E-Mail und über den Online Bibliothekskatalog möglich.
- Medien können bis zu zweimal verlängert werden, mit Ausnahme von Sprachmaterialien (s.o.), die nur einmal verlängert werden können, solange sie nicht von anderen Mitgliedern vorbestellt wurden.
- Von der Ausleihe ausgenommen sind als Referenzbestand gekennzeichnete Medien.

### Säumnisgebühren und Mahnungen

Im Fall, dass Medien zu spät zurückgegeben werden oder nicht rechtzeitig verlängert wurden, sind Säumnisgebühren zu zahlen (10₱ pro Tag und Medium). Solange ausstehende Gebühren noch nicht bezahlt wurden, können Sie keine weiteren Medien entleihen. Sollten Medien nach der 3. Mahnung nicht zurückgebracht worden sein, werden sie Ihnen in Rechnung gestellt.

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

### **3. Haftung**

Die Bibliothek übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Nutzung der Medien entstehen.

### **4. Verhalten in der Bibliothek**

Bitte verzichten Sie auf Essen und Trinken, sowie auf das Telefonieren und befolgen Sie die Bibliotheksregeln. Im Interesse einer ruhigen Arbeitsatmosphäre wird grundsätzlich ein achtsames Verhalten erwartet. Während des Film-/Spiele-Tags darf es auch etwas lauter werden.

### **5. Nutzung der iPads**

Gegen Vorlage des Bibliotheksausweises können Sie iPads mit Internetverbindung in der Bibliothek für maximal eine Stunde nutzen. Illegale Downloads, sowie Aufrufe von gesperrten Seiten sind nicht erlaubt. Die Nutzer der iPads stellen die Bibliothek des Goethe-Instituts Philippinen diesbezüglich von jeder Haftung frei. Ebenso sind Downloads von weiteren Apps oder Änderungen der Voreinstellungen nicht gestattet.

Die Benutzerordnung wird durch Ihre Unterschrift auf dem Anmeldeformular anerkannt. Sie ist verbindlich für alle Besucher der Bibliothek. Bei Verstößen gegen die Benutzerordnung können Sie durch die Bibliotheksleitung von der Benutzung der Bibliothek ausgeschlossen werden. Der Bibliotheksausweis wird in diesem Falle ungültig; eine bereits entrichtete Jahresgebühr wird nicht erstattet.

Manila, 07. August 2018



Deborah Viereck  
Leitung der Informations- und Bibliotheksarbeit

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

# Library of the Goethe-Institut Philippines - User Regulations

The library of the Goethe-Institut Philippines is a public and open space for learning. Visiting and local usage of the media is free of charge.

To borrow books and audiovisual media, membership and a valid library card are required. This card is issued exclusively by library staff. The membership data is stored in a data bank of the Goethe-Institut in Germany and used solely for the purpose of establishing, implementing and eventually terminating the library loan agreement. The stored data will not be shared with any third party. Members may request to view their stored personal data at any time.

## 1. Membership and Registration

To borrow media (books, videos, CDs, CD-ROMs, magazines, media packages), you need a valid library card. To register, simply fill out the membership form and pay a membership fee. **The fee is 800₱ for adults and 500₱ for students of universities and schools.** Membership for language course participants at the Goethe-Institut is free and valid for the duration of their course. You can borrow up to 6 media simultaneously, a maximum of 3 books and 3 CDs/DVDs. Lost library cards must be reported immediately to the library staff. A fee of 300/500₱ is to be paid for the issuance of a new ID card. As a member, you are liable for any damage caused by the loss or misuse of your library card.

## 2. Lending procedures

- Lending is only possible upon presentation of a valid library card.
- The library card is not transferable to other persons.
- You as a user are responsible for the careful handling of the borrowed media and for the timely return.
- Please check the media for visible damage before lending and inform the library staff. In the event of damage or loss, the lender is liable to compensate the Goethe-Institut depending on the extent of the damage done. At the maximum, this compensation would amount to the market value of the medium in question.

### Lending period and renewals

- 2 weeks for books, magazines and DVDs
- 1 week for language materials with/without audio CDs
- Extensions/reservations can be made by phone, e-mail or via the online library catalogue.
- Media can be renewed up to two times, with the exception of language materials, which can only be renewed once, as long as they have not been reserved by other members.
- Media marked as reference holdings are excluded from lending.

### Late payment fees and reminders

In the event that media are returned too late or are not renewed in time, penalties are to be paid (10₱ per day and medium). You cannot borrow any other media until outstanding fees have been paid. If media have not been returned after the 3rd reminder, the lender will be charged to pay for the full market value of the media in question.

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

### **3. Liability**

The library accepts no liability for damage resulting from the media's use.

### **4. Library Etiquette**

While inside the library, please refrain from eating, drinking and making phone calls and follow the library rules. In the interest of a calm working atmosphere, mindful behaviour is expected. A livelier atmosphere is allowed during movie or gaming days.

### **5. Use of the iPads**

Upon presentation of your library card you can use iPads with Internet connection in the library for a maximum of one hour. Illegal downloads as well as accessing blocked pages is strictly prohibited. The users of the iPads release the library of the Goethe-Institut Philippines from any liability in this respect. Likewise, downloads of further apps or changes of the default settings are not permitted.

The rules and regulations are recognized by your signature on the registration form. It is binding for all visitors of the library. In the event of violations of the library regulations, you may be banned from using the library by the library management. The library card becomes invalid in this case; an annual fee that has already been settled will not be refunded.

Manila, 07 August 2018



Deborah Viereck  
Head of Library and Information

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.